

Corrigé du contrôle d'allemand 2de n° 18

Corrigé du contrôle d'allemand en 2de

Corrigé et barème du contrôle sur la Hanse 2de

Corrigé de l'exercice 1 (4 points) : Associer villes et descriptions

1. **Lübeck** : B – le Holstentor est la porte de la ville, et l'assemblée de la Hanse s'y tenait le plus souvent.
2. **Bremen** : A – la cogge de 1380 environ a été découverte dans la Weser en 1962.
3. **Bergen** : C – le comptoir norvégien de la Hanse, sur le quai des marchands.
4. **Hamburg** : D – « HH » est le code de la ville hanséatique de Hambourg, grand exportateur de bière.

La description E est en trop : une ville hanséatique est toujours un port ou une ville de commerce.

Barème : 1 point par association correcte.

Corrigé de l'exercice 2 (2 points) : Traduire le vocabulaire du commerce

1. **der Handel**
2. **der Kaufmann**
3. **die Ware**
4. **der Hafen**

Attention au genre : seul [[die Ware]] est féminin ici. Le mot [[der Handel]] n'a pas de pluriel courant en ce sens.

Barème : 0,5 point par mot avec le bon article (0,25 si le mot est juste mais l'article faux).

Corrigé de l'exercice 3 (2 points) : Les pluriels

1. **die Kaufleute**
2. **die Häfen**
3. **die Waren**
4. **die Koggen**

[[der Kaufmann]] a un pluriel particulier en [[-leute]], et jamais [[Kaufmänner]] pour désigner les marchands. [[der Hafen]] prend un umlaut ([[Häfen]]). [[die Ware]] et [[die Kogge]] ajoutent [[-n]].

Barème : 0,5 point par pluriel correct.

Corrigé de l'exercice 4 (4 points) : Le prétérit du voyage

1. **Im Frühling verließ die Kogge den Hafen von Lübeck.**
2. **Der Kaufmann reiste nach Bergen.**
3. **Dort tauschte er das Salz gegen Fisch.**
4. **Im Herbst kamen die Stürme.**

[[verlassen – verließ]] et [[kommen – kam]] sont des verbes forts (au pluriel : [[kamen]]), car le sujet [[die Stürme]] est au pluriel. [[reisen – reiste]] et [[tauschen – tauschte]] sont faibles : radical + [[-te]]. Après un complément de temps ou de lieu en tête, le verbe reste en deuxième position.

Barème : 1 point par forme correcte.

Corrigé de l'exercice 5 (4 points) : Lire un court texte

1. Non : elle n'avait ni roi ni armée (le texte dit « kein Staat »).
2. Des fourrures (Pelze), du bois (Holz) ou de la cire (Wachs).
3. À Lübeck.
4. Le titre de « Hansestadt » (ville hanséatique).

Pour la question 1, deux éléments sont attendus : pas de roi et pas d'armée.

Barème : 1 point par réponse exacte (0,5 si elle est incomplète).

Corrigé de l'exercice 6 (4 points) : La Hanse, une première mondialisation ?

Exemples de réponses (d'autres formulations sont acceptées) :

1. **Die Hanse war ein Bund von Kaufleuten und Städten im Norden Europas.**
2. **Die Hanse verband viele Städte von London bis Novgorod.**
3. **Die Hanse blieb aber auf Nordeuropa beschränkt.**
4. **Meiner Meinung nach war die Hanse eher eine europäische als eine globale Macht.**

Critères : phrase complète et compréhensible (0,5 point), grammaire correcte (0,5 point). Après [[Meiner Meinung nach]], le verbe se place juste après, car ce groupe occupe la première place.

Barème : 1 point par phrase (0,5 pour le sens, 0,5 pour la langue).

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Compétence	Points
1	Villes hanséatiques	4

2	Vocabulaire du commerce	2
3	Pluriels des noms	2
4	Prétérit	4
5	Compréhension d'un court texte	4
6	Expression écrite	4
Total		20

Erreurs fréquentes : écrire [[die Kaufmänner]] au lieu de [[die Kaufleute]], oublier l'umlaut de [[die Häfen]], conjuguer [[kommen]] au prétérit avec une terminaison faible, et placer le verbe en troisième position après un complément. Pour progresser, apprendre chaque nom avec son article et son pluriel.